

FÖRPACKNINGSKLAUSUL

2016-01-01

Klausul 45

Förpackningsklausul

Inträffar ersättningsgill skada på etiketter eller förpackningar, varmed inte avses varans transportemballage, ersätter försäkringsgivaren kostnader för rekonditionering.

Den totala ersättningen kan inte överskrida varans försäkringsvärde.

LABEL CLAUSE

2016-01-01

Clause 45

Label clause

If indemnifiable damage to labels or packages occurs, which does not mean the packaging of the goods for transport, the Insurer will indemnify expenses for reconditioning.

The total indemnity for loss under this clause and indemnity for damage to the goods is restricted to the insurance limit applicable for the damaged goods.

Svensk text har tolkningsföreträde
Swedish wording prevail.

Svensk Försäkring: Sjöutskott
Insurances Sweden: Marine Committee

(Kan användas som tillägg till Grund-, Utvidgad grundförsäkring eller Helförsäkring)
(Can be used as endorsement for Basic, Extended Basic- or Comprehensive Insurance)

Denna klausul är antagen av Svensk Försäkring och är endast av vägledande karaktär. Inga hinder föreligger för försäkringsgivare och försäkringstagare att avtala om andra klausuler.

This clause is adopted by the Insurance Sweden and is only in the nature of guidance. There is no impediment for an insurer and a policyholder agreeing on other clauses. The original Swedish wording, of which this is a translation, shall be decisive in case of dispute.